

Київськ. Обл. іст.
№ 41

од. зб	304
опису	1
фонду	1164
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Коростышевский равенский.

Мейригская (сравна) книга
об умерших.

Центральный государственный исторический архив СССР	
фонд	_____
опись	_____
ед. хр.	190 191

1895г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ 56 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	1
од. зб	304

Королевские вѣ...

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 18 ⁴⁵ годъ.

ספר מלכתב בר מתים של ידיוסה אלק חת"ל למבין ה ירביס

ЧАСТЬ IV.

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Учили. Короо- тинскель.	Иванъ Майковъ 1895г.	5665г.		Болезни.	Мъвучица Авоира, дочь Аввуда Кот- мидеркаго.
1.			2	18	11		
		може				може	Ивановна Рав. Титинъ, дочь Овель Тенара
2.			7	23	2		
		може				може	Юноша Аронъ-Суръ Суръ Аврума Суръ Децко Земледѣльца Рамсвертанъ Камонинъ.
1.			9	25	15.		

הלך רבעימן מחיס

מספר	באיות עיר מת ובקבר	תודש ויום המיתה		שנת ימי המיתה	שמה מותי מחלי או סמיכת אחרת	מי מת ומת שמו העמדי: או מה שמה ומת חיתה בתולה או בשוואת או מלאה
		יום	תודש			

והיה מקרה
במדינת ספרד
בשנת 1852

מדינת
קיסרית

18
6

ומהו

11
1852

מדינת

מדינת

51

מדינת

23
7

24

מדינת
מדינת
מדינת
1852

15
25
9

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Кли. Рого и Михеева	Дубовый Мейвас				Мордухъ Моисе Сергеевъ, вѣтъ Раимъ.
2		убитъ въ Дунаевъ мунданск погребень в. м. Ро- го и Михеева	убитъ погребень въ радушицк г. Судеб. Слѣд.	10 26 75			Антонъ-Богданъ Раикевичъ Земдверинъ. Радамъ мѣскаго общества
3		Рого и Михеева		10 26 36			Мамврия Сергеевъ и вѣтъ Алексъ
4				11 27 24			

חלק רבעי צן שתיס

מספר	מחזוריות	באיזה עיר	חודש ויום המדינה		כמה שנים חצו	ממה מרחי מחלי או סמיכות אחרת	מי מה רמת שמו רועמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומה או מלאה
			יום	חודש			
							הר הלבן הר צלמא קוטר הרן חוד
		בגד	10	26	75	לדין	
		קיסריה	8	24	36		הר הלבן הר צלמא קוטר חוקי מדינת ארץ ישראל שם רמת הלבן
		קיסריה	10	26			
		בגד	11	27	24		הר הלבן הר צלמא קוטר הרן חוד

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а. т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Вил. Рукотелъ Мейвель	11	24	2	Чагошка.	Срѣдъ Тунга догъ Нейзера срѣ- тожанскано.
		морѣ					Срѣдъ Васа, догъ морѣ Шигуръ отъ скано.
		морѣ	12	28	1	отъ на на сонной ей тѣло кисоранъ по болъ вѣ	Венциана Дитъ, мена Антеръ. Багура Васа вѣтско
			12	28	36		

הלך רבעימן מחיס

מספר	מחיס קבוע	מחיס זמני	הרש ויום המיתה		מנה שבת המה	מנה מרתי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת דמה שמו למעמדו: או מה שמה דמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יום	שעה			
3			11	24	2		<p>מתה לקמה קולבין 20</p> <p>לויז (אוסטריה) קולבין</p> <p>אדמונד</p>
							<p>מתה לקמה טווי 20</p> <p>שאלה סלוצק סין</p> <p>אד</p>
4			12	28	1		<p>מתה לקמה יוסט</p> <p>אגו אלטוהל</p> <p>דאליאליק</p>
5			12	28	3/4		

436

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь. или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Роза Иванова	Ивановъ	Майскъ	6 мая	Розуля.	Майбрига Авдеевн, сестра Мисома Рубина Короотомилъ- скаго иъ ма- рина.
		Ирина	Ивановъ	Майскъ	11	Ирина.	Майбрига Ирина, сестра Авдеевн Рот- мандера.
		Ирина	Ивановъ	Майскъ	19 6 мая	Ирина.	Майбрига Ирина, сестра Авдеевн Рот- мандера.

הלך רבעימן מתים

מספר	מתיים מקימ	מאחזורים	חודש ויום תמיחה		כמות שכי תמיחה	מנה מרתי מחלי או סמיבת אחרת	מי מת ומח שמו למעמדו: או מח טובה ומח היתה בתולה או בשוואת או מלאה
			יום	לילה			
5		מקלומסע	13	29	קולאמסע	מנה מרתי מחלי או סמיבת אחרת	מי מת ומח שמו למעמדו: או מח טובה ומח היתה בתולה או בשוואת או מלאה
6		מ	15	2	קולאמסע	מנה מרתי מחלי או סמיבת אחרת	מי מת ומח שמו למעמדו: או מח טובה ומח היתה בתולה או בשוואת או מלאה
7		מ	19	2	קולאמסע	מנה מרתי מחלי או סמיבת אחרת	מי מת ומח שמו למעמדו: או מח טובה ומח היתה בתולה או בשוואת או מלאה

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Шварц Розенш шевск.	25	12	61.	Душевно	Вдова Бруна Наманова Туроденка.
6.		тамъ				Копир.	Мавриана Файвицъ, сестр Тереш- кейца Фрау- Зенд въ м. Ко- ротомево
8.			26	13	4 март. 1904		
<p>Упомяну въ Шварц мѣсяцѣ 1895 г. женскаго — мѣсяцъ, въ томъ числѣ числа неоправданы намъ, въ 1895 г. Рабинъ Александръ Умаръ дуновско Шавелинъ.</p>							

הלך רבעי מצן מחוס

מספר	מתיים בקבוצה	מתיים בפרטים	חודש ויום המיתה		מתיים ימי המיתה	שמה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמת שמו רמזמדי: או מה שמה רמת חיתה בתולה או בשוואת או מלאה
			יום	חודש			

ויקראו אלוהים חכמה
 בן יום הוא ואלקין

פולחן כזיר
 קולוסים

אלקין

6.

25 12 6

ויקראו אלוהים חכמה
 בן יום הוא ואלקין

21

קולוסים

קולוסים

8

26 13 6

...
 ...
 ...

...

...

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
7.		Рим. среброуш. Швауъ Корова- ташевн.	9.	27	85.	др. чин. с. ф.	Именина Марьяна Ваив- Ковна, жена Марьяна-Лейба Сапоженника.
		може					Именина Шедд, жена Тарошки Мендеса Голуба
8.			9.	27	40		
		моше				др. чин. с. ф.	Именина Рана, жена Шура Соловья.
9.			9.	27	74		

חלק רביעי מן מחיר

מספר	מחיר נכס	מחיר נכס	חודש ויום חגיגה		כמות נכס	מחיר נכס	מחיר נכס
			יום	חודש			
		באיה עיר מת ובקבר				מנה מרתי מהל אז סמיכה אחר	מי מנה ומנה שמו למעמדו: או מה מנה ומנה חיתה בתולת או בשומת או מלמח
		מלך	9	27	85	ולדן	מלך מלך קהל מלך אל מלך מלך מלך מלך
		מלך	9	27	40	מלך	מלך מלך מלך מלך מלך מלך
8		מלך	9	27	40	מלך	מלך מלך מלך מלך מלך מלך
9		מלך	9	27	74	מלך	מלך מלך מלך מלך מלך מלך

2/

736

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт а. ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Вил. Ко. <i>Св. Иоанн</i> юсти- шевъ.	10	28	8.	Болезнь Каш, горл бо- лезни русск. Снег- Лихора. морская.	Левковича
		маше				Болезнь Каш, горл Лихора. сру- морская.	Левковича
11		маше	12	30	12.	Болезнь Каш, горл Лихора. сру- морская.	Левковича
9.		маше	13	1	85	Болезнь Каш, горл Лихора. сру- морская.	Левковича

חלק רבעיזן מחיס

מספר	מחיס בקב"ח	מחזוראים	באיות עיר מת ובקבר	הדרש יום תמותה		כמות שבי תמ"ח	שמה מרתי מהל' או סמיכה אחרת	שני מת רמח שמו רמזמרו: או שם שמה רמח חיות בתולה או בשמות או בלאח
				יום	תמ"ח			
10.			בז"ר קלונסמ	10	28	8.	אליהו הנביא אזכור	ממ"ח חוליה סלק סמ"ח סמ"ח
11.			עד	12	30	1 1/2	קלונסמ	ול"ח חוליה סמ"ח סמ"ח סמ"ח
9.			עד	13	1.	85.	אזכור	חוליה סמ"ח סמ"ח סמ"ח סמ"ח סמ"ח

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		А. и. Родостр. мевр.	22	10	3	Военно-менишница	Иль Воробья Майора Горг Сержант Странд. Сунд.
		Мамиле	22	10	2	Мамиле	Мамиле Иосиф Муштин Сержантъ Фрей- маннъ и въ м. Швенцон
		Мамиле	23	11	1	Корнутъ.	Мамиле, радубинскій внѣ Водарна го Франца Мамиле, Сержантъ. Сержантъ Канн Александровичъ Шульцевова и въ м. Тадамъ мевр.

חלק רבעי עין מתים

מספר		במית עיר מת ובקבר	הודש ויום המיתה		מאת מי שבי המות	אמה מותי מחלי או סמיכות אחרת	מי מת ומת שמו למעמדו: או מה שמת ומת היתה בתולה או בשמות או עלאה
מספר	מיתת הקבר		יום	חודש			
19		בית קבורה	10	22	אב קבורה	אמה מותי מחלי או סמיכות אחרת	שמו למעמדו: או מה שמת ומת היתה בתולה או בשמות או עלאה
		בית					
10		בית	10	22	אב	אמה מותי מחלי או סמיכות אחרת	שמו למעמדו: או מה שמת ומת היתה בתולה או בשמות או עלאה
11		בית	11	23	אב	אמה מותי מחלי או סמיכות אחרת	שמו למעמדו: או מה שמת ומת היתה בתולה או בשמות או עלאה

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мил. Ко. сребра ростомъ мелк.	28	16	4.	воспаленіе мозгов.	Дѣворка Майса дочь Шамъ Логот- ного.
		мелк	28	16	1.	Рудоты	Дѣворка Лунга дочь Майса Ша- мелд.—
		Утѣхо въ сребра въ мѣсяцъ скало-василь, 28, что въ мѣсяцъ и на ва- нею правнотѣи нѣтъ, въ мѣсяцъ					Мелко дуго внао Лувиліус

הלך רבעימן מחיס

מספר	מחזוריות	באיזה עיר	הודש ויום חגיגה		מספר ימי חגיגה	מנהג מנהגי מחלי	אם סמיכה אחרת	מי מה רמח שמו דעמדו: או מה שמה רמח היתה בתולה: או בפרומ או מלאה
			יום	חודש				

13		מדינת קונסטנטינופול	מלחמה	אדר	4	מנהגי מנהגי		מנהגי מנהגי
----	--	------------------------	-------	-----	---	----------------	--	----------------

14		מדינת		אדר	1	מנהגי		מנהגי
----	--	-------	--	-----	---	-------	--	-------

yulius rufinus nardus; men
 me, braquim imo bicus mura mura
 ydo imo bapuleo. mapua idus 1895 in d.
 Jabbur Alex Spumnyy
 mapema d. Moudy
 mapema d. Moudy

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а. дѣтъ	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Маріинѣ Казань- Ташевъ	Уездъ			Конверс.	Мавритка Шар, свинъ Таруца Берез- ского уѣзъ г. Радимскій.
12.			6	22	2 мѣ		Мавритка Тейса-Бенционъ, свинъ др. на Тадкова уѣзъ и. Черновскій.
13.		Ташевъ	6	22	6 сечевъ		Мавритка Шуръ, свинъ Битва-маи-Бера Трушинуна и. м. Наримона
14			7	23	2		

חלק רבעיזון מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	מחיס בראשית	הנדסה ויום חשיפה		כמות ימי חשיפה	צמח מרתי טחול אם פריחה אחרת	שיעור רמת פירות למעמדו: או צמח שונה רמת חומה במולת או בפרוח או מלאה
			ימי	ימי			
2		קאסופיס	משה	23/1	קוויטל	קוויטל	3/1 ולקויטל א בקר אם רמת פירות אם רמת פירות
12			6	22 ² / ₁₃			3/1 אם רמת פירות אם רמת פירות אם רמת פירות
13			6	22 ⁶ / ₁₃			3/1 אם רמת פירות אם רמת פירות אם רמת פירות
14			7	23 ² / ₁			3/1 אם רמת פירות אם רמת פירות אם רמת פירות

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женца	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Умеръ въ Рудномъ Со- рочинской и погребенъ въ м. Ко- ростом- шевск.	марта	Чудра		Конура.	Мамкина Авдеев-Андреев, Синь Сувица Тодомбскана и др. Тодомбск.
15.			7	23.	1 1/2 мѣсяца		Коростомшевская абисетва мѣся- никъ Силь Ан- рея - Сейдовичъ Маргушевъ.
		Въ м. Коростом- шевск				Чудра	
16.			8	24.	40.		Коростомшев- ская абисетва мѣся. Маш- ушко Маше- вичъ Соулъ
		маше				Чудра	
17.			17	4	75.		

חלק רבעי מצוי

מספר	מחיר בקב"ח	מחיר פרטי	הודש יום המזיח		מחיר יום המזיח	צמח מרתי מחל- או סמיכות אחרת	מי צמח ומח שמו יצעמדו: או מח שמו ומח היתה בתולה או בשומח או מלוח
			יום	יום			
15	מחיר פרטי מחיר בקב"ח	מחיר פרטי מחיר בקב"ח	7	23	1/2 23	קניין אחר	מחיר פרטי מחיר בקב"ח
16	מחיר פרטי מחיר בקב"ח	מחיר פרטי מחיר בקב"ח	8	24	30	קניין אחר	מחיר פרטי מחיר בקב"ח
17	מחיר פרטי מחיר בקב"ח	מחיר פרטי מחיר בקב"ח	17	4	75	קניין אחר	מחיר פרטי מחיר בקב"ח

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Шк. Мартинскій Козлов- тскихъ				Дряхлостъ.	Ювенкина Трайна Кода- Лейдовна, сына Илья-Дзвукса Толванна.
15.		Маме	17	4	75.	Воспаленіе брюшины.	Маврина Михайл сыно Машко-Бера Теменина Ибраг. Норинска.
			17	4	3.		Андронко Петровичъ Колыба. Лейса П. Смака.
		Маме					
16.			22.	9	5 мѣсяцъ		

חלק רבעימן מתיס

מספר	מתיס בקבוצ	מתיס בפרטים	חודש ויום המיתה		כמות שכי המות	צמח מרתי מהלי או סמיכת אחריה	מי מת רמת שמו רבעימדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומת או מלאת
			יום	חודש			
15		קיסוס	17	אב	4	מקין	אלה מתין את ופלוס אלה ורמק אוודוק המתלת
		של	17	אב	3	מקין	אלה מתין את ופלוס אלה ורמק אוודוק המתלת
		של	17	אב	3	מקין	אלה מתין את ופלוס אלה ורמק אוודוק המתלת
16		של	22	אב	9	מקין	אלה מתין את ופלוס אלה ורמק אוודוק המתלת

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

ЖЕНСКА	МУЖСКА.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Вил. Март Корова Томск.	22	9.	2.	Болезнь	Мальчикъ Шульцъ-Давидъ, сынъ Вреде Шанорника.
		Маме					Die Waise. Johannes Gott Joes Tegen- mand. —
17			23.	10	1 1/2.		Чтого во марта мѣсяца умр. Женско — три, а з; что и кимъ она неисправности не им; въ Число оубо онаго Труба

חלק רבעימן מחיס

מספר	מחיס פועל	מחיס בקבוצה	חודש ויום המיתה		כמות פני המות	ממנה מרתי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו למעמדו: או מה טמא ומת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יום	חודש			
							וה
		מגד	אסף	אדר	מחל		למית אוונתן ולמית אהרן
19			22	9			
		מגד					וה ולמית אהרן
17			23	10	12		
<p>מחיס אהרן מרד בועה, וד, מחיס- לואה, בועה ו, מחיס בועה מחיס מחיס אהרן מחיס. אהרן, 1875.</p> <p>אהרן מחיס אהרן מחיס מחיס אהרן מחיס אהרן מחיס מחיס אהרן מחיס אהרן מחיס</p>							

1436

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Августинская Козоминская					Козоминское общество мѣ- щанинъ Авдуръ Мордковскъ Ремоденко.
20.			4	22	75.		
		Маме					Мещанинъ Уста Гурьевъ, Таротки Ясена Рашна Кесельманна
18.			11.	29	35		
		Маме					Дѣвочки Губка доръ Куба Шест- мана
19.			12	30	74.		

חלק רביעי מן מחס

מספר	מחזוריות	מחזוריות	חודש ויום חמשה		מחזוריות	מחזוריות	מחזוריות
			יום	חודש			
20.		מז' / קולוסס	4	22	75		מחזוריות
18		EN	11	29	35		מחזוריות
19			12	30	2		מחזוריות

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женка	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Визм. Курае- томъ еврѣ.	Августъ	Узрѣ		Канверъ.	Дубовка Авд, дочь Иулиана Умера.
20		мансе	16	4	1		Дубовка Туманъ, дочь мансе Авдѣи Кура- ева.
21		мансе	16	4	$\frac{2}{\text{мѣся}}$		Манованъ Авдѣя, сестра Умера-Замана Ремкова и др. и. Тетеминъ.
21		мансе	17	5	$\frac{4}{\text{мѣся}}$		

הלך רבעימן מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	מחיס בנפרד	חודש ויום תפוחה		כמות שמי תפוחה	צמח מרתי מחלי- או סמיכת אחרת	צימח דמח שמי רפועדו: או צמח שמה דמח חיתה בדולה או בשומח או פלחה
			יום	חודש			
20		קולוסט	16	4	1	קולוסט	ולוס לואו סו קומע לואו
21		ed	16	4	2 23	ed	ולוס לואו סו קומע קולוסט
21		ed	17	5	4 23	ed	ולוס לואו סו קומע קולוסט

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а. ѣтъ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ ш. Корова тмшево	Ступина	Юль		Канцис.	Доброд Иванъ, доб. Мейса Кис- инокъ.
22			18	6.	2 мѣс		
		тмше.				Бадилки	Менишма Вита Анкеліова, Иванъ Кашма Турецкана.
23	22		21	9.	55.		
		тмше				Востаненіе Левина	Мавриана Аврумъ Суръ, Синъ Анкелъ
24			27	15	1.		Манорника

חלק רבעימן מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	במחזוריים	הודש ויום המיתה		שם המיטת	מספר מרתי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת זמן שמו רבעימו: מי מת שמה זמן היתה בעולם או בשומא או מלאה
			יום	חודש			
22		קולומביה ג'מ	18	6	קולומביה ג'מ		ולס ק ישיבת סגור קולומביה ג'מ
		21					אלה ק ישיבת סגור קולומביה ג'מ
23			21	9	55		אלה ק ישיבת סגור קולומביה ג'מ
		24					אלה ק ישיבת סגור קולומביה ג'מ
24			27	15	1		אלה ק ישיבת סגור קולומביה ג'מ

1736

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		У того во свѣтѣ, что настѣ, во томъ				Андрей самодѣль умершии внучи окованнаго вѣрныи удостоверенъ.	Кто умеръ.
						Души духовнаго пра	
		Въ мѣ. Курскѣ Мѣщанъ	Май	Июль		Андрей пономарь.	Доброка Сосен, Воръ Моисей-Лейба Лейбидега.
24.			2	20	2		
		Маша		Свон		Чужина	Доброка Тамара Мурко-Вра Мурд.
25			13	2	5		

חלק רביעי מן מחיס

מספר	במחזוריות	באזה עיר	חודש יום תחילת		שנת יום תחילת	שנת מותי מחלי	אם סעיבת אחרת	שי צע דעה שמי דפדפדי: אי מה שנת דעת חתה בעלה או בשוואת או מלח
			יום	חודש				

универсальное право, а, следовательно, и
 право на наследство наследственных
 имуществ 1895.

Раб Андрей Иванович
 Чугаевский М. М. Мухоморов
 Казначей М. М. Мухоморов

יום

סוף ה' תר
 ל' תר

ה' תר
 י"ח תר
 י"ח תר

24

2 20 2

יום

ל' תר
 י"ח תר

י"ח

יום

ל' תר

25

13 2 5

1836

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Мая Сивон Куче маша	28	17	60	Меница Ривка Абуц мобна, жена древлеца Мегра Буга. —	
			<p>Учено въ Маммеевъ вечернихъ три, и 3, кто крестъ вкопавше въ настаетъ крестъ, въ томъ удасто</p> <p>Смандуковна Руба</p>				
		Въ м. Мая Сивон Куче маша	1	29	11	Утонца въ рѣкѣ матеро въ	Добрыца Маша, Добъ Моска Майвеза Вам. Пашон ного.

26

27

מספר	מחוס בקבוצה	מחוס בקבוצה	חודש זיוס הציתת		מחוס בקבוצה	מחוס בקבוצה	מחוס בקבוצה
			זיוס	זיוס			

		קדור	זיוס	זיוס			מחוס בקבוצה
		קיסוס למ					מחוס בקבוצה
26			28	17 60			מחוס בקבוצה

Муссекаронна муссекаронна
 муссекаронна муссекаронна
 муссекаронна муссекаронна
 муссекаронна муссекаронна
 муссекаронна муссекаронна

		קדור	זיוס	זיוס			מחוס בקבוצה
		קיסוס למ					מחוס בקבוצה
27			9	29			מחוס בקבוצה

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а. дѣтъ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Вил. Козюшня чешка	9	29	1	Субота.	Малышка Уд., со сна Утка Мушкет- чница м. Козюш- нячешка.
		моше				воскресенье	Дѣвочка Кай - Кайса, Каша дочь Аврама Тавинкова.
		моше	10	1	2	Ковчеван	Малышка Шарна, со сна Удья мушкет- ница м. Козюшня- чешка.
			11	2	1		

23

9

29

1

28

10

1

2

24

11

2

1

הלך רבעי מן מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	בפחזכרונים	באיות עיר מת ובקבר	חודש יום המיתה		כמות שכי המות	צמח מרתי מחל- אז סמיכת אחרת	צמימת רמת שמי רמעמדו: או צמח צמח רמת חיות בתולת או בשומת או מלאח
				יום	חודש			
			קאויגסלג	יון	סיון		סומטא	אורד ע יצחק מנה מלסטמ יודור קאויגסלג
23				9	24	1		אורד ע יצחק מנה מלסטמ יודור קאויגסלג
			מ		קיני		קאויגסלג	מנה מלסטמ יודור קאויגסלג
28				10	1			מנה מלסטמ יודור קאויגסלג
			מ		קיני		קאויגסלג	מנה מלסטמ יודור קאויגסלג
				11	2	1		מנה מלסטמ יודור קאויגסלג
24								מנה מלסטמ יודור קאויגסלג

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ мѣстѣ Козае Томашевѣ	11	2	1 1/2	Корн	Дѣвочка Петръ, Доръ Ванька Савва
		Тамже	12	3	1 1/2	Коклава	Мавриенъ Авруамъ, свѣдѣ Шеваха Ки- цель и др м. Швещот.
		Тамже	12	3	3 1/2	Таромскі	Ариуина Тивка Терцъ- Терковскі, жена Веймаръ Машка, Луко- бургъ и др. м. Ша- рова Липункова

29

25

31

חלק רבעימן מחיס

מספר	מחיס בקבוי	מחיס ברכיים	חודש ויום המזרח		כמות שמי המזרח	אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת	אי מת רמת שמי למעמדו: או מה שמה רמת היתח בתולת או בסומת או מלאת
			יום	חודש			
							ל 3 כה
		קדור	קדור	קדור	קדור	קדור	אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת
24			11	2	1/2	קדור	אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת
							ל 2
						קדור	אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת
			12	3	1/2		אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת
25							ל 2
							אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת
			12	3	3/4		אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת
20							אמת מרתי מחלי או סמיכה אחרת

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Вдв. Рогов Машевъ	18	8	27	Татарскія	Короетинев. сын Мауро Масюверъ Лоптиной
		Маше	18	8	1	Кокляши	Машевича Маше-Шедтев Свинъ Абура Мафедка Буркера въ м. Кадмонь.
		Маше	19	9	11	Татарскія	Короетиневекова сынъ Маше Алексъ Маше Ковверъ Рен овъ

חלק רבעימן מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	מחיס פרט	חודש ויום חגיגה		מחיס פרט	מחיס פרט	מחיס פרט
			יום	חודש			
		באיזה עיר מת ובקבר			מחיס פרט	מחיס פרט	מחיס פרט
26		קויטובסק	18	8	27	קויטובסק	קויטובסק
		הע	18	8	1	קויטובסק	קויטובסק
28		הע	19	9	11	קויטובסק	קויטובסק

מחיס פרט

מחיס פרט

מחיס פרט

מחיס פרט

מחיס פרט

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Ново-Мамуль Козло- ташевѣ	20	10	25	Дѣвица Добра, дочь Павла Павла- вната и м. Козлетки- чева.	
<p>Итого въ этомъ мѣсяцѣ умершихъ мужчинъ, и въ томъ числѣ о казаныхъ въ военныя времена, въ томъ числѣ прѣ- дставленнаго Прав-</p>							
		Въ м. Ново-Мамуль Козло- ташевѣ	17	8	1	Мальчикъ Иванъ Ивановъ Павловъ м. Козло- ташевѣ	

הלך רבני מן מחיס

מספר	באותו עיר מת דבקר	חודש ויום חציתה		כמה ימי חצות שמה ימי חצות	שמה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי שת ומה שמו דעצדו: או מה שמה ומה חיתה בפולה או בסומת או מלאה
		יום	חודש			

בטלה

קדור
קאסנועק

יום
יום

יום

בוקד בת מונק
לויס בלוס זכור
קאסנועק

21

20 10 25

Муниципальное управление, в. Мещеряков
 и в. Мещеряков, Мещеряков
 Мещеряков 1895. Работы Мещеряков
 Мещеряков М. Мещеряков
 Мещеряков

Работы М. Мещеряков

или

קדור
קאסנועק

יום
יום

יום
יום

מ ש זכור
הוא מועד ליום
קאסנועק

22

17 8 1

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Голуцъ Козое мѣстѣ	19	10	1	Колуцкѣи	Дѣвочка Шейнвальдъ, дочь Иска Диткена въ м. Козое мѣстѣ.
		тамъ				Гудилова	Корова ташевская о Глц. Ролвко Мошкелеръ Смоляръ
			20	11	11		
<p>Итого въ Голуцкѣи умершихъ кто книси окасаетъ въ проицтѣ въ томъ удостовѣрени. Шлусена Семь духовная</p>							

מספר		באות עור מת זקבר	הודש ויום חמיתח		שנת יבא לשא שנת יבא לשא	שמה מרתי מחל- אז סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו למעמדו: או מח שמה ומת חיתה בעולה או בשותח או מלאה
מחיס בקבוצה	מחיס בפרט		יום	חודש			

ולכה

ליעזבאל בת יעזבאל
ביום י"ד י"ג
קיסיוס

קיסיוס

קדור
קיסיוס

י"ג י"ג

32

19 10 1

קיסיוס

י"ג י"ג

קיסיוס

קיסיוס

י"ג

30

20 11 70

Муниципальное Управление - Одесса,
в виду некаких неуплат по сему

1-го мая 1895г. *Рубин Александрович*

Марсена М. Мандович

Киссачей М. Терезь

Киссачей

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ мѣ. Августѣ Коровет- чине	4	26	26	Тифозныя Женщина Свѣт. Каммова, жена деда Фреймана мѣст. Коровет- чина.	
		мѣст	6	28	45	Женщина Фрейма Дем- ковна, жена Камма Муен- дига мѣст. Короветчина	мѣст
		мѣст	10	2	35	Женщина Моиса Рук- Анжелиевна, жена Саму- илейна Кото- боясова мѣ- ст. Короветчина	мѣст

הלך רבעימן מחיס

מספר	מחיס קבוע	מחיס נוסף	הרדש ויום המיתה		מאת, יום, וחס	ממה מותי מתל, או סמיכה אחרת	מי מת זמן שמו למעמדו: אי מה שמה זמן חיבה בעולה או בשומא או מלוח
			יום	יום			

33	קדו	קייניסלע	4	26	26	קייניסלע	אלה סיוסן את חונק אלת ואלו ס' אליו לדמיוסלע
----	-----	----------	---	----	----	----------	--

34	ע		6	28	45	ע	אלה ס' וואו את גילג אלת חונק ס' אליו לדמיוסלע
----	---	--	---	----	----	---	--

35	ע		10	2	35	ע	אלה ס' וואו את גילג אלת חונק ס' אליו לדמיוסלע
----	---	--	----	---	----	---	--

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Корова мѣсяцъ	24	16	55.	Съ оспой	Видъ похороно общ. мѣсяцъ. Марш Шушмовскіе бабуш.
		мѣсяцъ	24	16	12	Къ хвором попы са	Дювурскіа Свѣдѣн Зелвма по Ки рендурга мѣсяцъ. Тилой Щерквскі.
		мѣсяцъ	24	16	8	Косна деніа Кичесть	Мамскія Анкетъ, сѣно Менделю Томуда, Укръ Ковогад- воиснока.

2536

הלך רבעים מחים

מספר		באיזה עיר מת ובקבר	הודש ויום המיתה		מאה ימים למת	ממה מותי מחלי או סמיכת אחרת	מי מת ומת שמו רבעים: או מח שמה ומת היתה בתולה או בשואת או מלח
מחיים בקבוצה	במחוזות		יום	לילה			
		בזר	24	16	55	בזיקר	מת ימים @ זולו מיוול ס' אלוך בזיקר
	31	קאליוטלען	24	16	55		בזיקר
		ז'א				בזיקר	בזיקר קיינו קת בזמן שמת קיינו זולו בזיקר
	30		24	16	12		
		ז'א					ז'א
						בזיקר	ז'א ז'א ק' ס' ז'א ה' ז'א
	32		24	16	8		

2636

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Умно въ Августѣ мѣсяцѣ умер
Четверо, изъ коихъ оказались
носителями въ томъ же мѣсяцѣ

Симеонъ Михайловичъ

Въ м. Свѣтлогорскъ
Крестовъ
честн

Крестовъ.

Мавриятъ
Михаилъ-Владимиръ
Сынъ Никола
Ройко ~~Сынъ~~
Мобаренскаго общества
въ м. Свѣтлогорскъ

Минскъ
Управление
Кіев. губ. правл. отъ 30 Октяб.
1914. за № 6369.
Членъ Гурова

Мавриятъ
Владимиръ, сынъ
Торуга Грив-
манъ въ
м. Коростисъ
честн

33

7

1

8
сентяб.

Михаилъ

Михаилъ

34

8

2 1/2

Крестовъ
 1914. за № 6369.

חלק רבעימן מחיס

מספר		בתיח עיר מת ובקבר	הודש ויום תפוחה		בטח נחש שנת שמי תשנ	צמח מרמי מהלי אז סמיכה אחרת	מי טח דמח שמי צמח מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח
אחש סומח	במחורח		יח	יח			

מחיס מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח

מחיס מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח

מחיס מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח

מחיס מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח

מחיס מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח

33

7 1

8 3630

מחיס

מחיס

מחיס מרמי מהלי שמיח דמח חיתח במלה או בשומח אז נלחח

34

8 2 1/2

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Св. Николая Короветин цель.	9	3	65	Зубило отъ	Мещуина Дова, жена Вселя То мшук из м. Короо твинева
		маше	10	4	12	воспаленіе желудка	Мамочкинъ Шмага, сынъ Рашиа Гелфо манна изъ м. Рохева
		маше	12	6	9 сентяб.	Кожный отъ	Мамочкинъ Самуилъ сынъ Горуца Фраймана из м. Короветин Абураковъ Иванъ

34

35

36

הלך רבעים מתיס

מספר	מתיס בקבוצה	מתיס בקבוצה	חודש ימים תמוז		מתיס בשבוע	מתיס מתיס מחלי אם סמיכות אחרת	מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס
			יום	יום			

24	קיינעסעלעך	קיינעסעלעך	9	3	65	מתיס מתיס	מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס
----	------------	------------	---	---	----	-----------	----------------------------------

	מתיס	מתיס				מתיס מתיס	מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס
--	------	------	--	--	--	-----------	----------------------------------

35	מתיס	מתיס	10	4	1/2	מתיס מתיס	מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס
36	מתיס	מתיס	12	6	9	מתיס מתיס	מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס מתיס

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь. или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Сентавру Корова мѣст.	12	6	1/2	Корнуца.	Мамочина Ролфа, сына Лейба Ме- тея Корна м. Брушова.
		Моше	14	8	5 сентября	Корнуца	Мамочина Израиль-Бей, сынъ Шимона Равовника м. Коростя чева.
		Моше	22	16	85	Оубинскіи	Меницка Марксия-ка, жена Зелика Колоденко

показано въ документахъ
1913 г. ст. 195

37

38

38

הלך רבעימן מחיס

מי מת ימח שמו
למעמדו: או מה
שמה ימח היתח
בפילה או בשומח
או מלח

ממה מותי מחל-
או סמיכה אחרת

במה שמי חמח

חודש ויום המיתה

יחי

יין

באיזה עיר
מת ובקבר

מספר

במחוזות

מחיס בקבוצה

אב

ליום ע"א

קיימוליסט

קיימוליסט

קיימוליסט
קיימוליסט

34

12 6 1/2

א

קיימוליסט

קיימוליסט

א

קיימוליסט

38

14 8 5/8

קיימוליסט

קיימוליסט

א

קיימוליסט

קיימוליסט

38

22 16 85

2936

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>Умно въ Сибирѣ имѣются уми- шленскаго — Дир. № 2; кто крими и ко- вменсправнаасней нитъ, въ томъ удо- внени духовнаго управле</p>				
		Въ ш. Рожо- ташевъ	1	25	30	Таротка	Короотомше- ского о сиб. и юза нитъ Сучицъ Ко- виръ Ко- лоденко.
		Моме				воспащеніе грозитъ	Мамытша Сучицъ-Цыко, сая Лузера Мачида ива
			2	26	1/2		и. Короотом- шева.

39

40

הלך רבעימן מתיס

מספר	בתיבת עיר מת ובקבר	הרגל ויום המיתה		כמה שכי אצת	שמה מרתי מחלי או סמיכה אחרת	אי שתי ימתי שמו רעמדי: או שתי שמה ימתי היתה בפילה או בשמות אי מלאה
		יום	יום			

שמה ימתי שמו רעמדי: או שתי שמה ימתי היתה בפילה או בשמות אי מלאה
שמה מרתי מחלי או סמיכה אחרת
כמה שכי אצת
הרגל ויום המיתה
בתיבת עיר מת ובקבר
 מספר

קדור
 קרית ישראלי
 רמת ישיבה
 תל אביב

29 1 25 30

40 2 26 1/2

חי
 ישראלי רמת ישיבה תל אביב
 קרית ישראלי רמת ישיבה תל אביב

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь. или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Рим. Королев. мѣстн	3	27	75	Оубинскій	Родова Бенем, жена Молода Меле теукои и са и. Бучилова
39		Маме	4	28	75	Маме	Родова Исиль, жена Волфа Виндберг и. Корова Мамеда.
40		Маме	10	4	12	Хеверс Защитник Моме.	Мамчик Виндберг, сва Абула Мозва и и. Корова и. Мама ва.
41							

הלך רבעימן מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	מחזוריות	הרדף ויום תפוחה		מאת שנת תפוחה	מאת שנת תפוחה	מאת שנת תפוחה	מאת שנת תפוחה
			יום	שנה				
								<p>מי שנת דעה שמי רשעמדי: מי שנת שנת דעה שנת במלחמה מי שנת או מלחמה</p>
								<p>אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה</p>
39			3	24	75			<p>אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה</p>
40			4	28	75			<p>אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה</p>
								<p>אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה</p>
41			10	4	1/2			<p>אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה בנות אלמנה</p>

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а. т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Д. Шен. Козое маше в т	10	4.	1 1/2	Дѣвочка Нава Швайца Поль Альберт Тотошка Шкода Маме но в селоро и ва м. Козое та маше в т.	
41		маше	10	13	50	Менушана Росен Шкода ид, маше маше Триша Тие шина.	
42		маше	22	16	4.	Маше в т Крупн Шисома сара Дубица Козое маше в селоро и ва м. Козое та маше в т.	

חלק רביעון מחיס

מספר	מחיס בקבוצה	מחיס בראש	חודש ויום המיתה		כמות שכי המות	ממתי מותי מחלי או סמיכת אחרת	מי מת זמתי שמי לפניו: או מה ממתי זמתי היתה במילת או במות או מלאת
			יום	חודש			
41		בד"ס	10	4	1/2	ביתו של קר	ולדה חיה בביתה מת ואישה יצתה מולו ונולדו ילדי ועוד קשישים
42		א"ש	19	13	50	א"ש	חיה בתו יצתה ועוד ילדי יצתה
42		א"ש	22	16	4	א"ש	למה ע"ש א"ש קשישים וילדי יצתה ועוד קשישים

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ им. Св. Николая Короотом шевск				Родильн.	Женщина Суд - Рукель именъ Коруса Новака.
43			22	16	51.		
		Маме				др. болезни	Женщина Цейтманъ Елена Алекс - Семелъ Бродячкова и вдов. Бурди лева.
44			24	18	60		
<p>Уморо въ Октябрѣ мѣсяцъ ум скаго — шестѣ, и в, кто крики от неисправностей и тп, въ маме</p> <p>Генералъ Исаи Крайневъ</p>							

הלך רבני מן מחיס

מספר	מחיס בקב"ח	מחזוריות	חודש ויום המצוה		כמות ימי המצוה	מצות מרתי מחל- אז סמיכות אחרת	מי מה יצא שמו למעמדו: או מה מצות נשא חיתת בעולה או בעומת או מלמד
			יום	ליל			

43		קדו קול יצא	אוקטובר	ט"ו	50	אזכרה וזכרון	אלה למה רחוק ושרי סוף אזכרה
----	--	----------------	---------	-----	----	--------------	-----------------------------------

44		א			60	אזכרה	אלה זכרון ושרי ויהללו אזכרה וזכרון אזכרה וזכרון
----	--	---	--	--	----	-------	--

армии. Мундескоро нова тембре, 174, мен-
за. мен впримечано вв мундескоро
здостовреден. Кайрост 1895. Кабул вв Мундескоро

Мундескоро Мундескоро

Мундескоро Мундескоро

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Вѣст. Козмо- ташева	3	28	3 ноября	Колвуб.	Мавричка Аронъ, сына Шко-Янкель Сапожника вѣст. Козмо- ташева.
		Моме.	5	30	10 сентября	Моме	Мавричка Мезр, сына Мошка Лейба Айвицка вѣст. Козмо- ташева.
<p>Изъ этого въ Навроу и въ сѣверъ умершихъ это книги въ казначествѣ вѣст. и что въ удостовереніи. Декабря 1895 года</p> <p>Исцѣлительнаго Краветис</p>							

חלק רבעי עין מחוס

מספר	מחוס בקבוצה	מחוס בקבוצה	חודש ויום המיתה		כמות שנים חיים	צמח מרתי מחלי- או סמיכות אחרת	מי מה זמח שמו ומעמדו: או צח שמה זמח היתה בתולה או בשוואת או מלאה
			יום	חודש			

42	קדו	קיסרוב	השון	28	3	קיסרוב	א
							א

43	א	א		30	10	א	א
							א

Мушеская наша да, в, мушеская-кара
 кака какака кака кака кака кака, в, кака
 Рабун Шен Шиниу
 Марсена Н. Шиниу
 кака кака Н. Шиниу

3426

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женскя.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ м. Корова тѣмъ вѣн	Декабрь	Кистова		Конвульс.	Мальчикъ Иванъ Абу- мовъ. Сынъ внѣшн. Корсуна
44		Маша	3	28	Июль		
		Маша		Мевел		Крива	Дѣвочка Ривка, дочь Симыи Ред- мана и м. Коростом- лева.
45		Маша	6	1	12		
		Маша				Чаротка	Дѣвочка Рутка, дочь Меера Руд- штейна
46			8	3	12		маша на им. Корде- кова

הלך רבני מן מתיס

מספר	מתיס בקבוצ	במחוזות	חודש יום המיתח		שנת יום המיתח	ממת מרמי מחל- אז סמיבת אחרת	פי מת רמת פמו רפעמדי: אז מח ממת רמת חיות בגולח או בפומח או מלמח
			יום	ליל			
44		קישמא	3	28	6	קישמא	קישמא קישמא קישמא
45		אש	6	1	1 1/2	אש	אש אש אש
46		אש	8	3	12	אש	אש אש אש

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Рим. Козо- твшева	Декабрь Месек			Тифа	Женщина Нехамя Шаиб- на, жена Майше-Аронна Гейзенфельд.
47		тамже	17	12	55		Давочка Рейчелъ дочь Калачувъ Шмаа Цун- нока
48		тамже	17	12	6 сентябрь		Женщина Довла Шайка-Духманъ дочка духманъ Шена Авсезъ Духовнаго изъ и Коросты шево
49			19	14	80		

הלך רבנים מרים

מספר	מחיר בקבוצה	מחיר פרטי	הודש ויום חגיגה		מספר שנים	שמה מרומי מחל- או סמיכה אחרת	מי את ימיה שמו רמלנדו: או שם שמה רמל חיות בעולה או בשמות או מלאת
			יום	חודש			

447		קישור	17	12	55		<p>עלה</p> <p>רמיה את ולקויס</p> <p>עלת מלה אהס</p> <p>כונצונס</p>
-----	--	-------	----	----	----	--	--

448			17	12	56		<p>עלה</p> <p>רמיה את ולקויס</p> <p>עלת מלה אהס</p> <p>כונצונס</p>
-----	--	--	----	----	----	--	--

449		מ	19	14	80		<p>עלה</p> <p>רמיה את ולקויס</p> <p>עלת מלה אהס</p> <p>כונצונס</p>
-----	--	---	----	----	----	--	--

הלך רבעים מחים

מספר	מחיר בקבוצה	מחיר פרטי	אורך ויום חמיתה		מחיר פרטי	מחיר פרטי	מחיר פרטי
			יום	אורך			

מי שחזר וזמן שמו
 ופעולתו: מי שחזר
 שמה זמן חיות
 בתולה או בשומא
 או מלאה

מחיר פרטי מחלי
 או סמיכת אחרת

ק"ס
 קיסטובעל

כ"ט
 פקדונ

מכירת

אליה
 סריונתה וקרקע
 ונתן מוכר וקרקע

57

23 18 90

מורה

מורה

מחיר פרטי
 ונתן
 מחיר פרטי
 מחיר פרטי

57

25 20 60

Университетский университет Москва
 Ученый сотрудник университета
 Москва, в моем удостоверении 1896
 Рубин Александрович
 Статусе Н. М. Вильямс
 М. Вернейс

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1896 года Января 19 Одиъ, члнъ монашескаго
 мурманскаго М, который ездилъ въ столицу
 окомъ Гурьевскій Мурманскій ездилъ въ столицу.
 Шенъ

Гурьевскій

חלק רבעי עין עתים

מספר	מתיבתא	מתיבתא	חודש ויום חמיתח		שנת ישיבת עתים	ממה מתיבתא מחלי אז סמיכת אחרת	אז סמיכת אחרת אז סמיכת אחרת אז סמיכת אחרת אז סמיכת אחרת
			אז	אז			
		באיות עיר					
		עם זבקה					

ועתה אנחנו זעמנאנו עתתה מנכאן זעמנאנו 571
זעמנאנונו לו מנכאנו, לו מנכאנו זעמנאנונו

עזרא בן סריה

עזרא בן סריה

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребеньъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

--	--	--	--	--	--	--	--

חלק רבעימן מחיס

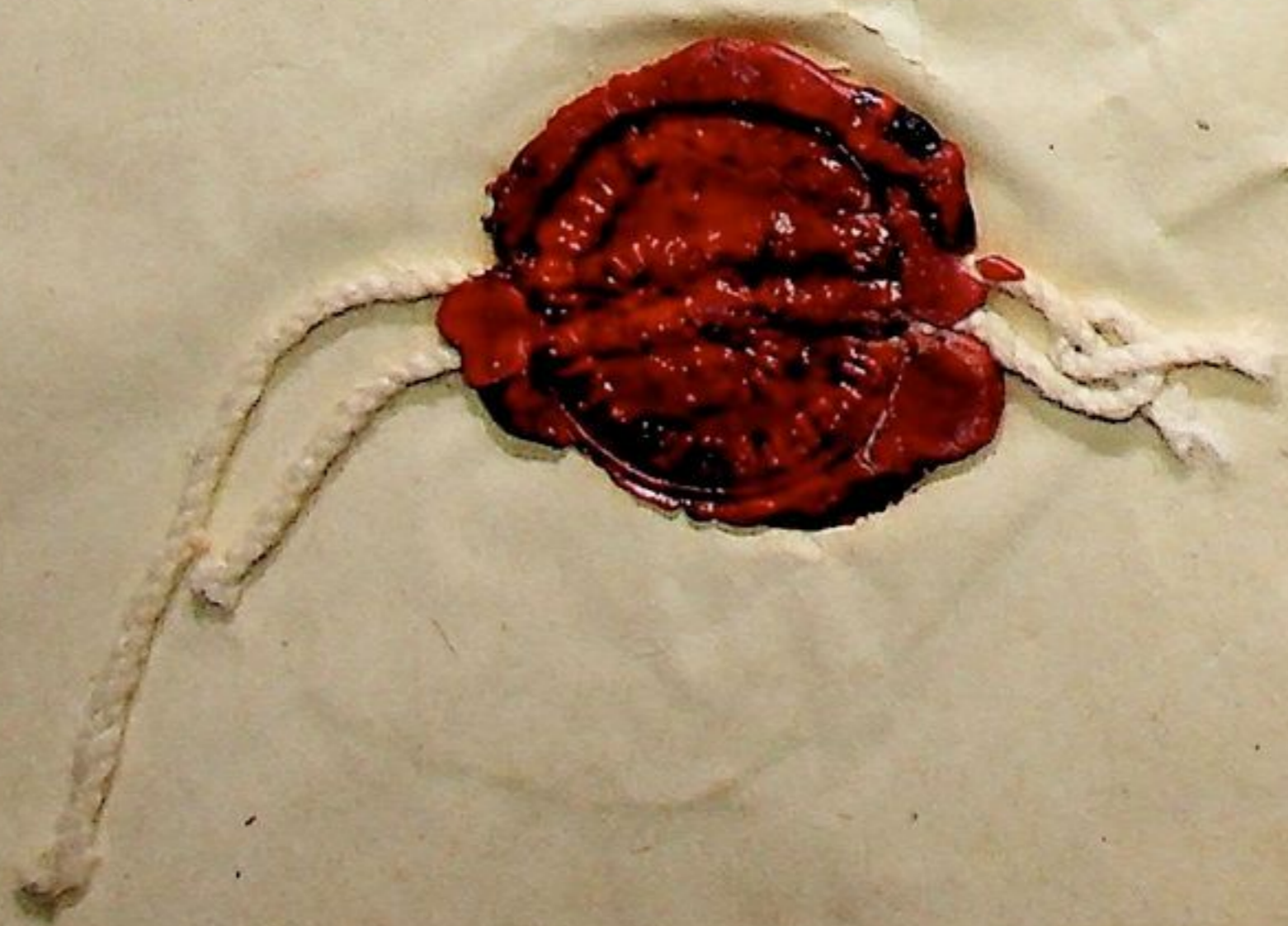
מספר		במיון עיר	הודש ויום המיתה		מנוח שבעי המנוח	אצות מויתי מחלי או סמיכה אחרת	שי מה זמה שמו למעשה: או מה שמה זמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
מחיס בקבוצה	מחזוריות		יום	יאר			
		במיון עיר					
		מנוח שבעי המנוח					
		אצות מויתי מחלי או סמיכה אחרת					
		שי מה זמה שמו למעשה: או מה שמה זמה היתה בתולה או בשואת או מלאה					

56 зб

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ умершихъ
въ 1895 году по м. Коростышеву, перенумерованныхъ,
прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго
Правленія припечатанныхъ всего двѣсти
(200) " листовъ. Ноябра 12 дня 1894 года.

Совѣтникъ Дьяковъ

За Помощникъ Дьялопроизводителя А. Радванский



В даній справі № 191 307

Фонду № 663 1167 Опису № 1

Пронумеровано 56 (п'ятдесят шість) аркушів
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів арк 56 - сур. пер.
арк 39 - 56 - листи

Документи із заключним текстом: _____

« 29 » березня 20 19 р. Підпис Мангун К

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Листи ар. 39-56 не ле /ф

« _____ » _____ 20 _____ р. Підпис _____

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час

Під час

видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата
29.03.19 <i>NB</i>	02.04.19 <i>[Signature]</i>		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація	Справа	Мікрофільмування:
(дата)(підпис)	(дата)(підпис)	(дата)(підпис)